

## DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul SĂFTOIU RĂZVAN GEORGIAN, având funcția de DIRECTOR DEPARTAMENT la Universitatea Transilvania din Brașov, Facultatea de Litere, CNP \_\_\_\_\_ domiciliul în Brașov, Str. \_\_\_\_\_ cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere că împreună cu familia<sup>1)</sup> dețin următoarele:

\*<sup>1)</sup> Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

### I. Bunuri imobile

#### 1. Terenuri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul <sup>1)</sup>
Brașov	(3)	2013	41,51 mp	½	cumpărare	Săftoiu Răzvan Georgian și Săftoiu Irina Cristina
Brașov, St	(3)	2018	32,22 mp	½	cumpărare	Săftoiu Răzvan Georgian și Săftoiu Irina Cristina
Brașov, St	(3)	2021	31,35 mp	½	cumpărare	Săftoiu Răzvan Georgian și Săftoiu Irina Cristina

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

\*<sup>2)</sup> La „Titular” se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

#### 2. Clădiri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul <sup>2)</sup>
Brașov, St	(1)	2013	75,6 mp	½	cumpărare	Săftoiu Răzvan Georgian și Săftoiu Irina Cristina
Brașov, Str.	(1)	2018	42 mp	½	cumpărare	Săftoiu Răzvan Georgian și Săftoiu Irina Cristina
Brașov, St	(1)	2021	45 mp	½	cumpărare	Săftoiu Răzvan Georgian și Săftoiu Irina Cristina

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție.

\*<sup>2)</sup> La „Titular” se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

## II. Bunuri mobile

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. de bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
Autoturism	Ford Fiesta	1	2015	Cumpărare
Autoturism	Ford Focus	1	2019	Cumpărare
Autoturism	Ford Fiesta	1	2020	Cumpărare

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro

### NOTĂ :

Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoarea estimată
–	–	–

III. Bunuri mobile, a căror valoare depășește 3.000 de euro fiecare, și bunuri imobile înstrăinate în ultimele 12 luni

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea
–	–	–	–	–

## IV. Active financiare

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

### NOTĂ :

Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi (14.05.2021)
BCR, Brașov	(1)	RON	2013	512
BCR, Brașov	(1)	RON	2019	5.000
BRD, Ploiești –	(1)	RON	2008	63
BRD, Ploiești –	(2)	RON	2008	17.000
Generali Pensii, București – FPAP Aripa	(3)	RON	2008	96.971

ING, S	Braşov – Cont curent	(1)	RON	2010	1.757
BRD,	Cont curent	(1)	RON	2016	396
ING,	, Braşov – Cont de economii	(2)	RON	2010	8
ING,	, Braşov – Cont ntru copii	(2)	RON	2011	3.211
ING,	, Braşov – Cont pentru copii	(2)	RON	2020	3.211
Generali Pensii,	Bucureşti – FPAP Aripa	(3)	RON	2008	19.256

\*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

**NOTĂ:**

Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri/ cota de participare	Valoarea totală la zi
-	-	-	-

\*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:

.....  
 .....  
 .....

**NOTĂ:**

Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

**V. Datorii**

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

**NOTĂ:**

Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Valoare
BCR, Str. , Braşov	octombrie 2013	octombrie 2043	180.000 RON
BCR, Str. , Braşov	aprilie 2021	aprilie 2041	225.000 RON

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro\*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1.1. Titular	-	-	-
1.2. Soț/soție	-	-	-
1.3. Copii	-	-	-

\*Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/ Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
<b>1. Venituri din salarii</b>			
1.1. Titular			
Săftoiu Răzvan Georgian	Universitatea Transilvania din Brașov, Brașov	Salariu, plata cu ora (zi, IDFR, CILM), indemnizație de hrană	162.889 lei (net)
	Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, Ploiești	Diferențe salariale Legea 85/2016	9.511 lei (net)
	Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, Str. Alba Iulia	Participare comisie susținere raport științific în cadrul programului de doctorat	286 lei (net)
1.2. Soț/soție			
Săftoiu Irina Cristina	C.N.C.F. CFR S.A. Sucursala Regională CF Brașov, str. Brașov	Salariu, tichete de masă	48.802 lei (net)
1.3. Copii			
	-	-	-
<b>2. Venituri din activități independente</b>			
2.1. Titular			
Săftoiu Răzvan Georgian	John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, The Netherlands	Comision editorial pentru jurnalul <i>Language and Dialogue</i>	1.426 lei (net)
2.2. Soț/soție			
Săftoiu Irina Cristina	PFI – Contract de brokeraj în asigurări, Brașov	Brokeraj în asigurări	3.808 lei (net)
<b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b>			
3.1. Titular			
Săftoiu Răzvan Georgian	Contract de închiriere, Str.	Chirie	7.200 lei
3.2. Soț/soție			
Săftoiu Irina Cristina	Contract de închiriere, Str.	Chirie	7.200 lei

<b>4. Venituri din investiții</b>			
4.1. Titular			
	-	-	-
4.2. Soț/soție			
	-	-	-
<b>5. Venituri din pensii</b>			
5.1. Titular			
	-	-	-
5.2. Soț/soție			
	-	-	-
<b>6. Venituri din activități agricole</b>			
6.1. Titular			
	-	-	-
6.2. Soț/soție			
	-	-	-
<b>7. Venituri din premii și din jocuri de noroc</b>			
7.1. Titular			
	-	-	-
7.2. Soț/soție			
	-	-	-
7.3. Copii			
	-	-	-
<b>8. Venituri din alte surse</b>			
8.1. Titular			
	-	-	-
8.2. Soț/soție			
	-	-	-
8.3. Copii			
Săftoiu Maria Teodora	-	Alocație de stat	1.982 lei (net)
Săftoiu Bogdan Florin	-	Alocație de stat	1.982 lei (net)

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării  
14.05.2021

## DECLARAȚIE DE INTERESE

Subsemnatul SĂFTOIU RĂZVAN GEORGIAN, având funcția de DIRECTOR DEPARTAMENT la Universitatea Transilvania din Brașov, Facultatea de Litere, CNP \_\_\_\_\_ domiciliul în Brașov, Str. \_\_\_\_\_ cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere:

1. Asociat sau acționar la societăți comerciale, companii/societăți naționale, instituții de credit, grupuri de interes economic, precum și membru în asociații, fundații sau alte organizații neguvernamentale:						
Unitatea – denumirea și adresa –	Calitatea deținută	Nr. de părți sociale sau de acțiuni	Valoarea totală a părților sociale și/sau a acțiunilor			
1.1. Asociația cercetătorilor din domeniul lingvisticii teoretice și aplicate (ARTA), Brașov	Membru fondator		200 lei			
2. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control ale societăților comerciale, ale regiilor autonome, ale companiilor/societăților naționale, ale instituțiilor de credit, ale grupurilor de interes economic, ale asociațiilor sau fundațiilor ori ale altor organizații neguvernamentale:						
Unitatea – denumirea și adresa –	Calitatea deținută	Valoarea beneficiilor				
2.1.....						
3. Calitatea de membru în cadrul asociațiilor profesionale și/sau sindicale						
3.1. Membru al International Association for Dialogue Analysis (IADA)						
3.2. Membru al Sindicatului cadrelor didactice din Universitatea Transilvania din Brașov						
4. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control, retribuite sau neretribuite, deținute în cadrul partidelor politice, funcția deținută și denumirea partidului politic						
4.1.....						
5. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, consultanță juridică, consultanță și civile, obținute ori aflate în derulare în timpul exercitării funcțiilor, mandatelor sau demnităților publice finanțate de la bugetul de stat, local și din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat sau unde statul este acționar majoritar/minoritar:						
5.1. Beneficiarul de contract: numele, prenumele/ denumirea și adresa	Instituția contractantă: denumire și adresa	Procedura prin care a fost încredințat contractul	Tipul contractului	Data încheierii contractului	Durata contractului	Valoarea totală a contractului
Universitatea Transilvania din Brașov (director de proiect: Săftoiu Răzvan Georgian)	UEFISCDI, Str. București	Competiție națională PN II Resurse umane: Proiecte de cercetare pentru stimularea constituirii de tinere echipe de cercetare independente	Execuție proiecte	01.10.2015	26 luni	526.383 lei

Soț/soție.....						
Rude de gradul I <sup>1)</sup> ale titularului .....						
Societăți comerciale/ Persoană fizică autorizată/ Asociații familiale/ Cabinete individuale, cabinete asociate, societăți civile profesionale sau societăți civile profesionale cu răspundere limitată care desfășoară profesia de avocat/ Organizații neguvernamentale/ Fundații/ Asociații <sup>2)</sup>						

<sup>1)</sup> Prin rude de gradul I se înțelege părinți pe linie ascendentă și copii pe linie descendentă.

<sup>2)</sup> Se vor declara numele, denumirea și adresa beneficiarului de contract unde, prin calitatea deținută, titularul, soțul/soția și rudele de gradul I obțin contracte, așa cum sunt definite la punctul 5. Nu se declară contractele societăților comerciale pe acțiuni la care declarantul împreună cu soțul/soția și rudele de gradul I dețin mai puțin de 5% din capitalul social al societății, indiferent de modul de dobândire a acțiunilor.

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării  
14.05.2021